

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Зикриёевой Майсары Хасановны на тему «Лексическо-интонационный и грамматический анализ организации текста в таджикском и английском языках», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

В течение продолжительного периода основное внимание в синтаксических исследованиях было сосредоточено преимущественно на предложении, которое рассматривалось как главная и высшая единица синтаксиса. Однако современные тенденции в лингвистике показывают смещение акцента в сторону изучения более широких единиц – текста и дискурса, в которых проявляются сложные механизмы языковой организации, выходящие за рамки отдельных предложений. В этом контексте возрастает интерес к функционально-стилистическим особенностям синтаксических структур, их роли в создании связного, логически организованного и коммуникативно эффективного текста.

Особую актуальность приобретает исследование синтаксических особенностей текста в разноструктурных языках, таких как таджикский и английский. Сравнительный подход позволяет выявить как универсальные закономерности синтаксической организации, так и языково-специфические черты, обусловленные грамматической системой, типом письма и коммуникативными традициями соответствующих культур.

Таким образом, изучение синтаксических механизмов на уровне текста не только расширяет научное понимание структуры языка, но и имеет прикладное значение для таких областей, как перевод, межкультурная коммуникация, преподавание языка и автоматическая обработка текстов.

Целью исследования является изучение лексико - интонационных и грамматических явлений в организации текста таджикского и английского языков и проведение анализа для рассмотрения и изучения способов семантического анализа в таджикском и английском языках, выявление наиболее важных средств связи в организации и образования текста в таджикском и английском языках.

Степень достоверности и апробация результатов. Достоверность приобретенных результатов обусловлена научной базой, методологией и методикой исследования, соответствием полученных результатов, решением поставленных задач и постановкой новых проблем, связанных

с выявлением соответствий в структуре и семантике исследуемого текста в сопоставляемых языках. Основные положения диссертации нашли своё отражение в 6 публикациях автора, которые представлены на научно – методических конференциях.

Структура диссертационного исследования. Работа состоит из введения, трёх глав, заключения, списка использованной литературы.

В первом разделе первой главы «**Основные теоретические положения исследования**» текст определяется как Текст - многоаспектное явление и требует как «точечного» так и комплексного анализа. По замечанию Г.В. Колшанского, «Необходимость комплексного изучения текста не есть методическое требование, оно есть выражение существа самого объекта» [Колшанский 1984, 15] Комплексное исследование текста как цельной лингвистической единицы следует отнести к третьему этапу становления лингвистики текста, который начался с 70-х годов прошлого века. Данный период характеризуется многочисленными монографическими исследованиями в данной области, организовываются конференции различного ранга, круглые столы. Как самостоятельная лингвистическая дисциплина лингвистика текста включается в программу подготовки филологических и лингвистических направлений вузов.

В первом разделе второй главы «**Лексические средства связи текста в таджикском и английском языках**» рассматривается связность текста, который основывается, прежде всего, на внутренней логике предмета исследования. Кроме того, связность в реальных текстах обеспечивается комплексом различных средств. В результате формируются семантические, структурно-синтаксические и тематические признаки, позволяющие выделить различные типы структурной организации текста.

К **лексическим средствам** связи текста относятся полные, синонимические, контекстуальные, перифразовые и другие, повторы, замена местоимений и т.д. В качестве организатора текста используются собственные существительные, прилагательные, числительные и т.д.

В третьей главе «**Лексико - интонационная организация текста**» говорится, что многообразие различных сторон лексико-фонетических явлений текста и подходов к ним наиболее отчетливо проявляется в фонетических исследованиях, начатых О. С. Ахмановой [Akhmanova, 1971, 67—68].

Следует сказать, что развитие фонетических наук привело к образованию большого числа направлений, охватывающих широкий круг вопросов, начиная от сегментной фонетики и кончая нейрофонетикой и психофонетикой. Расширение предмета фонетики

способствовало осуществлению интереснейших исследований на стыке языкознания с такими науками, как психология, физиология, акустика и т.д.

В таджикском и английском языках для организации текста применяются различные способы и средства. Для выражения этого значения существует несколько лексических средств. Они являются так называемыми лингвистическими скрепками, которые помогают композиционно и структурно выстроить текст, при помощи (якӯм – first - во-первых, дуюм – the second - во-вторых, пеш аз ҳама - first of all - прежде всего, finally - дар охир - наконец и т.д.); вводные единицы: аз як тараф, аз тарафи дигар, якум, дуюм, сеюм, аввалан, сониян, аз як ҷиҳат, аз ҷиҳати дигар (с одной стороны, с другой стороны; первый, второй... и т. д.).

Таким образом, становление каждой науки предполагает в качестве необходимых условий не только выделение своего предмета исследования и создание своего исследовательского аппарата, приемов и методов исследования, но и формирование своей системы научных понятий и соответствующих терминов.

Выводы, сделанные автором, представляют интерес для филологической науки, их также можно успешно использовать при обучении таджикскому и английскому языкам, также в целях дальнейшей разработки и совершенствования теории сопоставительно-типологического исследования, лексико-семантического и структурно-грамматического строя языков, в том числе таджикского и английского языков.

Структура и автореферат соответствуют структуре и содержанию диссертации.

Отдельные положения диссертации были представлены на научных межрегиональных и международных конференциях и симпозиумах (Таджикистан, Россия) в виде научных докладов. По теме диссертации.

Работа не лишена некоторых недостатков, в ней допущены стилистические и пунктуационные и другие погрешности.

Указанные недостатки не умаляют достоинства диссертационной работы Зикриевой М. Х.

Диссертация Зикриевой Майсары Хасановны на тему «Лексическо-интонационный и грамматический анализ организации текста в таджикском и английском языках», представляет собой

законченное исследование, вполне соответствует требованиям ВАК Российской Федерации, предъявляемым к докторским диссертациям, а её автор заслуживает присуждения ему искомой учёной степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Рецензент, кандидат филологических наук,
старший преподаватель кафедры методики
преподавания иностранных языков
Кулябского государственного университета
имени А. Рудаки



Давлатзода Файзиддин
Джамил

Тел.: (+992) 985891160

E-mail: fayziddin-84@mail.ru

Подпись Давлатзода Ф. Дж. заверяю,
Начальник УК и СЧ КГУ им. А. Рудаки



Амиров Ф.А.

Контактная информация:

735360, Республики Таджикистан, г. Куляб,

Улица С. Сафаров 16

Телефон: (+992 33 22) 2-35-06

E-mail: info@kgu.tj

Сайт: <http://kgu.tj/>

30.05.2025